



Ein cyf/Our ref: JJ/PO/308/2023

Llyr Gruffydd AS  
Cadeirydd  
Y Pwyllgor Newid Hinsawdd, yr Amgylchedd a'r Seilwaith  
Senedd Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1SN

15 Medi 2023

Annwyl Llyr,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 25 Gorffennaf 2023 ynghylch goblygiadau Deddf Cyfraith yr UE a Ddargedwir (Dirymu a Diwygio) 2023 ar ddeddfwriaeth amgylcheddol.

Rydym yn rhannu pryderon y Pwyllgor am effaith negyddol bosibl Deddf REUL ar gyfraith amgylcheddol yng Nghymru. Ar y cyfan, rydym o'r farn bod y Ddeddf REUL yn fenter ddiangen, amherthnasol sydd â chymhelliant gwleidyddol. Nid oedd yn sail synhwyrol ar gyfer diwygio cyfraith yr UE a ddargedwir yn rhesymol, y gellid bod wedi'i wneud mewn modd mwy ystyriol yn raddol dros gyfnod o flynyddoedd.

Fel y mae, rydym yn hyderus nad yw dirymu'r ddeddfwriaeth a restrir yn Atodlen 1 i'r Ddeddf yn cael unrhyw effaith uniongyrchol a sylweddol ar gyfraith amgylcheddol yng Nghymru. Fodd bynnag, mae gennym bryderon penodol am y pwerau a roddwyd gan y Ddeddf i Weinidogion y DU i ddiwygio darnau presennol o gyfraith yr UE a ddargedwir (a elwir bellach yn "gyfraith gymhathedig") trwy offeryn statudol. Nid oes gennym wybodaeth ar hyn o bryd ynghylch sut, pryd ac ym mha feysydd y gellid defnyddio'r pwerau hyn i ddiwygio cyfraith amgylcheddol, ac rydym yn ceisio cael rhagor o eglurder gan Defra. Er na fyddai unrhyw ddiwygio o'r fath mewn meysydd cymhwysedd datganoledig fel arfer yn cael ei ymestyn i Gymru gan benderfyniadau Gweinidogion y DU a Senedd y DU, gallai goblygiadau trawsffiniol unrhyw newidiadau o'r fath gael effeithiau negyddol yng Nghymru. Mae fy swyddogion yn parhau i weithio gyda Defra i ddeall eu bwriadau yn y maes hwn a byddant yn rhoi gwybod i'r Pwyllgor am ddatblygiadau.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

[Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru)  
[Correspondence.Julie.James@gov.Wales](mailto:Correspondence.Julie.James@gov.Wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

## A allwch chi rannu â'r Pwyllgor hwn asesiad Llywodraeth Cymru o gyfraith amgylcheddol yr UE a ddargedwir a restrir yn yr Atodlen?

Rydym wedi asesu'r Atodlen drwy adolygiad polisi llai manwl ac rydym yn cytuno ag asesiad Llywodraeth y DU bod yr Atodlen yn cynnwys darnau o ddeddfwriaeth nad oes eu hangen bellach i raddau helaeth, yn enwedig gan nad yw y DU yn aelod o'r UE mwyach. Os bydd unrhyw offeryn yn yr Atodlen yn cael ei nodi fel un sy'n dal i fod o ddefnydd, gellir ei gadw erbyn 31 Hydref trwy OS arall.

Fodd bynnag, mae'r atodlen yn cynnwys Darpariaethau 9 a 10 o Reoliadau Terfynau Uchaf Allyriadau Cenedlaethol 2018, gwnaed y penderfyniad i ddirymu'r rhain yn eu cyfanrwydd heb ystyried llywodraethau datganoledig drwy'r Fframwaith Cyffredin Ansawdd Aer. Mae'r darpariaethau hyn yn ymwneud â dyletswydd yr Ysgrifennydd Gwladol i baratoi ac adolygu Rhaglen Rheoli Llygredd Awyr Genedlaethol i nodi sut y gall y DU gyrraedd targedau lleihau allyriadau llygryddion aer. Ar ôl dirymu'r darpariaethau hyn heb unrhyw gynlluniau clir i'w newid gallant nawr arwain at ddiffyg tryloywder yn yr wybodaeth sydd ar gael i randdeiliaid ynghylch y llwybr lleihau allyriadau y mae'r DU yn bwriadu ei gymryd.

Credaf fod tryloywder a chraffu cyhoeddus yn egwyddorion pwysig i'w cadw, ac rwyf wedi gofyn i'r Ysgrifennydd Gwladol dros yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig ymgysylltu'n adeiladol â holl lywodraethau'r DU ar y mater hwn. Mae trafodaethau ystyrion bellach yn dechrau cael eu cynnal drwy'r fframwaith Ansawdd Aer Cyffredin.

## Pa effaith y bydd dirymu cyfraith yr UE a ddargedwir a restrir yn Atodlen 1 yn ei chael ar gyfraith amgylcheddol yng Nghymru?

Am y rhesymau a nodir uchod, nid ydym yn credu bod unrhyw effaith ystyrion, ar wahân i'r darpariaethau sy'n gysylltiedig â Rheoliadau Terfynau Uchaf Allyriadau Cenedlaethol 2018 fel y crybwyllwyd uchod.

## A allwch roi sicrwydd na fydd dirymu cyfraith amgylcheddol yr UE a ddargedwir a restrir yn yr Atodlen yn arwain at lai o ddiogelu i'r amgylchedd yng Nghymru?

Fel y soniwyd uchod, mae ein hadolygiad polisi cychwynnol o'r amserlen yn nodi nad ydym yn rhagweld llai o ddiogelu'r amgylchedd yng Nghymru

## Sut y gellir cysoni dirymu Atodlen 1 ag uchelgais hirdymor Llywodraeth Cymru i gynyddu safonau ar ôl Brexit?

Fel yr eglurwyd uchod, nid oes gan unrhyw un o'r offerynnau yn Atodlen 1 unrhyw effaith gyfreithiol sylweddol barhaus.

## A yw Llywodraeth Cymru wedi cynnal ymgynghoriadau ffurfiol neu anffurfiol â rhanddeiliaid ynghylch effaith bosibl dirymu cyfraith yr UE a ddargedwir a restrir yn yr Atodlen i'r Ddeddf?

Drwy Grŵp Rhyng-Weinidogol EFRA, fe wnes i annog yr Ysgrifennydd Gwladol i gyhoeddi'r rhestr o ddeddfwriaeth i'w diddymu cyn gynted â phosibl. Fodd bynnag, oherwydd natur ac amseriad dull Llywodraeth y DU nid oedd modd ymgynghori ffurfiol o'r fath. Gwnaed y newid yn y dull o ddirymu yn y Bil REUL gan Lywodraeth y DU yn hwyr ym mhroses Seneddol San Steffan yn ail hanner Ebrill, a'r Atodlen ei hun a gyhoeddwyd ym mis Mai.

Cyn cyhoeddi'r rhestr hon, roeddwn wedi derbyn gohebiaeth gan randdeiliaid pryderus ynghylch effeithiau posibl colli deddfwriaeth amgylcheddol (na chafodd ei chynnwys yn

rhestr Atodlen 1 o ddeddfwriaeth y mae Llywodraeth y DU yn bwriadu ei dirymu). Rwyf wedi annog y sefydliadau hyn i barhau i wneud unrhyw bryderon yn hysbys i mi a Llywodraeth y DU.

Fel yr eglurwyd uchod, mae pwerau i gadw, erbyn 31 Hydref, unrhyw offeryn a restrir yn yr Atodlen y canfyddir ei fod yn dal i fod o unrhyw fudd. Byddwn yn parhau i adolygu'r Atodlen, gan barhau i siarad ag ymgynghorwyr arbenigol i sicrhau nad yw ein hadolygiad wedi methu deddfwriaeth hanfodol. Mae HSE eisoes wedi darparu cyngor ar ddau benderfyniad y comisiwn sy'n ymwneud â bioladdwyr a oedd wedi'u cynnwys yn yr Atodlen ond sy'n dal yn angenrheidiol. Bydd Llywodraeth y DU nawr yn dileu'r ddeddfwriaeth hon o'r Atodlen. Pan fydd rhanddeiliaid yn nodi deddfwriaeth bellach sy'n dal i gael ei defnyddio, byddwn yn agored i ystyried unrhyw ddadl resymegol i gynnig dull tebyg os oes angen.

Sut ydych chi'n bwriadu sicrhau ymgysylltu ac ymgynghori parhaus â rhanddeiliaid wrth weithredu'r Ddeddf, yn enwedig mewn perthynas ag unrhyw welliannau, esemptiadau neu addasiadau posibl i'r Atodlen?

Mae fy swyddogion yn parhau i drafod â Defra i ddeall eu dull o ymdrin â newidiadau i'r Atodlen ac ar weithredu'r Ddeddf. Yn fwy cyffredinol, nid oes gennym gynlluniau ar hyn o bryd i ddefnyddio unrhyw bwerau o dan Ddeddf REUL i ddirymu neu ddiwygio cyfraith gymhathedig.

Nid oes gennym ddealltwriaeth lawn eto o fwriadau Llywodraeth y DU i ddefnyddio ei phwerau i ddirymu neu ddiwygio cyfraith gymhathedig. Rydym am weithio'n agos gyda Llywodraeth y DU ar unrhyw gynigion o'r fath a bydd angen i ni ystyried sut i ymateb fesul achos. Rydym yn disgwyl i unrhyw ddiwygiadau gan Lywodraeth y DU yn y dyfodol oherwydd Deddf REUL fynd trwy lwybrau ymgysylltu priodol gyda ni a gyda rhanddeiliaid. Byddaf yn ailadrodd y pwynt hwn i Lywodraeth y DU yn ystod fy nhrafodaethau rhyng-weinidogol. Ar gyfer unrhyw newidiadau a gynigiwyd gan Lywodraeth y DU, yn gyntaf bydd angen i ni ddeall unrhyw effeithiau mewn perthynas â Chymru ac yna ystyried mesurau lliniaru priodol lle bo angen. Bydd yn rhaid i ni ystyried sut i ymgysylltu â rhanddeiliaid os a phan fydd Llywodraeth y DU yn egluro ei bwriad i ddiwygio mewn meysydd sy'n effeithio ar bolisi datganoledig yng Nghymru.

A yw Llywodraeth Cymru yn bwriadu cyflwyno deddfwriaeth neu reoliadau newydd i ddisodli unrhyw gyfraith yr UE a ddargedwir a fydd efallai'n cael ei dirymu o dan y Ddeddf? Os felly, beth fydd y broses a'r amserlen ar gyfer hyn?

Nid oes gan Lywodraeth Cymru unrhyw gynlluniau i ddefnyddio ei phwerau o dan y Ddeddf i ddirymu unrhyw ddarnau pellach o gyfraith gymhathedig, nac i gyflwyno deddfwriaeth newydd i ddisodli deddfwriaeth a gynhwysir yn Atodlen 1 y Ddeddf.

Rwy'n anfon hwn hefyd at Huw Iranca-Davies AS, Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad.

Yn gywir,



**Julie James AS**

Y Gweinidog Newid Hinsawdd  
Minister for Climate Change